١٣٣ نومرو فی ١٦ ربیع الاخر سنه ١٣٠٩ — چهارشنبه — فی ٦ تشرین ثانی رومی سنه ١٣٠٧

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی
تقویم وقایع نظارتی انضمامیه داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ — تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

شرائط اشترا واعلان

ابونمامه
سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی، التی ایلغی اوج عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات
دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

قسم رسمی

نشان

خاصه برنجی الاینك برنجی طابورنده مسافر یوزباشی حسین صبری افندی‌یه اهلیت ولیاقتنه مبنی تبدیلاً دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی

٭٭٭

﴿ مدالیه ﴾

معیت سنیه ارکان حربیه فریقی سعادتلو شاکر پاشا حضرتلریله معیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأمور میرالای عزتلو محمد ربیعی وقائمقام عزتلو حافظ توفیق واحسان وعلی عونی وبیکباشی رفعتلو توفیق وواجد بکلره وخدمهٔ خاصهٔ شاهانه ملازمی سلیمان افندی‌یه برر قطعه التون لیاقت مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

داخلیه

﴿ تعمیر ﴾

طرابیه ریختمنك خراب اولان محللرینك بر موجب کشف اون بیك سکز یوز غروش صرفیله اجرای تعمیری ومبلغ مذکورك اوچیوزیدی سنه‌سی انشاآت عمومیه ترتیبندن تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی صحیفه پیرای صدور اولمشدر .

﴿ مأمور استخدامی ﴾

اوروپا شمندوفر خطنك روم ایلی خطی ایله نقطهٔ تلاقیسی اولان زیبفچه موقعنده فرانسز لسانه آشنا بر پساپورط مأموری تعیین واستخدامنه شورای دولت قراریله بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی ارزان بیورلمشدر .

﴿ غزته امتیازی ﴾

صرف امور عدلیه ودعاوی حقوقیه‌یه دائر اعلانات درج ایلمك اوزره رسموده (آذامانتیس) وقندیه‌ده (ثه‌میس) نامنده ایکی عدد رومجه غزته‌نك طبع ونشری بالاستیذان مقرون مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اولمشدر .

﴿ انشا ﴾

صیدا قصبه‌سنده بولنان قتولك جماعتی کلیساسنك خراب اولمسنه مبنی جماعت مذکوره رئیس روحانیسنك عتیق کلیسا جوارنده متصرف اولدیغی بر قطعه ملك باغچه اوررینه طولاً اوتوز وعرضاً یکرمی وارتفاعاً اون یدی مترو اوله‌رق بر باب کلیسا انشا اولنمسی خصوصنه وقوع بولان استدعا وشورای دولتجه ویریلان قرار اوزرینه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی ارزان بیورلمشدر .

﴿ تعیین ﴾

مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن اولوب آیدین ، سلانیك وقسطمونی ولایتلری معیتنده بولنان افندیلرك حد نظامیلری ختامنده معاش مخصصلری ایله استخدام اولنمق اوزره یرلرینه شمدیدن ملازمت صورتیله مکتب مذکور مأذونلرندن محمد صالح افندینك آیدین ، ابراهیم سری بکك سلانیك ورفیق افندینك دخی قسطمونی ولایتلری معیتنه مأموریتلری اجرا قلنمشدر .

﴿ اهدا ﴾

محمودیه وداود پاشا رشدیه مکتبلری فارسی معلمی اسعد دده افندی طرفندن کتبخانهٔ عمومی‌یه دفعهٔ ثانیه اوله‌رق اللی ایکی قطعه کتب ورسائل نفیسه اهدا اولنمش وموصی الیهك بو دفعه دخی وقوعه کلان همتی شایان تقدیر وتحسین بولنمش اولدیغی معارف نظارت جلیله‌سندن اشعار اولنیور .

﴿ مواد صحیه ﴾

قلازومن تحفظخانه‌سنه کلدیکی بازار کونکی نسخه‌ده مندرج بولنان علی صائب پاشا واپورینه شهر جارینك دردنجی کونی پراتیقه ویرلدیکی وتحفظخانه‌ده یالکز بر ایتالیا واپوری اولوب یولجیلرینك احوال صحیه‌سی برکمال ایدوکی آیدین ولایت جلیله‌سندن مبعوث ٤ تشرین ثانی سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌دن منفهم اولمشدر.

٭٭٭

صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده قولرادن شامده اون اوچ مصاب اولوب بونلردن درت واسکی مصابلردن کذا درت وفیات وقوع بولدیغی ٤ تشرین ثانی سنه ٣٠٧ تاریخیله سوریه ولایتندن چکیلان تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

﴿ سیلاب ﴾

الاجام قصبه‌سندن جریان ایدن چای کثرت باراندن طغیان ایدرك درون قصبه‌یه طاشمش ایسه‌ده اعمال اولنان سدلرك متانتی جهتیله لله الحمد نفوس ومزروعاتجه برکونا ضایعات وخسارات اولمدیغی جانیك متصرفلغنك اشعارینه عطفاً طربزون ولایتندن کشیده قلنان تلغرافنامه‌ده مطالعه اولنمشدر .

﴿ تبلیغات ﴾

بعدما ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده قریه ومحله تشکیلی حقنده ولایاتدن وقوع بوله‌جق اشعاراتده تشکیل قلنه‌جق قریه ومحله‌نك موقعی وقرای متجاوره‌یه اولان بعد مسافه‌سی دخی کوستریلوب اولبابده بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شایان بیورلدقدن صکره ارکان حربیه دائره‌سنجه خریطه‌یه اشارت ایدلمك اوزره مقام والای سرعسکری‌یه معلومات اعطاسنك اصول اتخاذی خصوصنه لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلمغله کیفیت داخلیه نظارت جلیله‌سندن بالعموم ولایاته ومستقل متصرفلقلره تبلیغ ایدلمشدر.

﴿ قچاق اشیا ﴾

شهر جاری رومینك برنجی کوننده بشنجی کوننه قدر مأمورین محافظه طرفلرندن دردست اولنان یکرمی درت قلم اشیانك اون درت قلمندن ایکی قات رسم کمرك اخذیله صاحبلرینه رد ایدلدیکی واون قلمنك دخی ضبط ومصادره اولندیغی رسومات امانت جلیله‌سی محافظه مدیریتندن بیلدیریلیور .

﴿ {شانه} نام معدن صوینك شرائط ﴾
﴿ احاله‌سنی متضمن مقاوله لایحه‌سی ﴾
﴿ صورتندن مابعد ﴾

اونجی ماده   اصحاب امتیاز اسکدار وقاضی کویی وغلطه وبك اوغلی وبشکطاش وقندیللی ایله روم ایلی حصارنده واستانبول جهتنده دخی اوچ مناسب موقعده بشقه بشقه برر دپو اتخاذیله وممالك شاهانه‌نك ایجاب ایدن سائر محللرنده کشاد ایده‌جکی مغازه‌لرده عمومك احتیاجاتنه کافی صو بولندیرمغه مجبوردر .

اون برنجی ماده   مواد سابقه‌ده محرر شرائطه توفیقاً شیشه‌لره املا اولنان صولر محلنده صرف وفروخت اولندیغی حالده برلیتره‌لق ایچون التمش پاره ونصف لیتره‌لق ایچون قرق پاره ودرسعادتدن محال سائره‌یه کوندریلان شیشه‌لردن برلیتره‌لق ایچون اوچ غروش اون پاره ونصف لیتره‌لق ایچون یتمش پاره فیأت تعیین اولنمشدر . انجق معادن اداره‌سی بش سنه‌ده برکره اشبو فیأتلری تدقیق ایله لزوم کوردیکی حالده تعدیل ایده بیله‌جکدر .

اون ایکنجی ماده   هرقنغی محلده اولورایسه اولسون صرف وفروخت اولنه‌جق شیشه‌لرك محلنده‌کی قیمت اوزرندن یوزده بش رسم نسبی مشار وموصی الیهم طرفندن اورمان ومعادن اداره‌سی وزنه‌سنه اعطا اولنه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده — حدود امتیازیه داخلنده بولنان اون یدی بچق جریب اراضینک بهر جریبی ایچون اون غروش حسابیله جمعاً یوز یتمش بش غروش رسم مقرر ملتزم مشار وموما الیهم طرفندن هر سنه مارت ابتداسنده اورمان ومعادن اداره‌سی وزنه‌سنه تأدیه واعطا قلنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده — رسوم نسبیه ومقرره اوقات معینه‌سنده تأدیه اولنمدیغی حالده کذران ایدن مدتلر ایچون ایجاب ایدن فائض نظامیسنی دخی بشقه‌جه تأدیه وایفا ایتمکه ملتزمین مشار وموما الیهم مجبوردر .

اون بشنجی ماده — اشبو معدنک احاله‌سنی حاوی تصدیر بیوریله‌جق فرمان عالینک اعطاسنده معادن نظامنامه‌سنک قرقنجی ماده‌سنه توفیقاً بر دفعه‌یه مخصوص اوله‌رق فرمان خرجی اولمق اوزره مشار وموما الیهم طرفندن معادن اداره‌سی وزنه‌سنه اللی عدد لیرای عثمانی اعطا قلنه‌جقدر .

اون التنجی ماده — اشبو شانه صوینک اداره‌سنه متفرع بالجمله خصوصاتده ملتزمین مشار وموما الیهم معادن نظامنامه‌سنک احکام مندرجه‌سنه تبعیت وتطبیق حرکت ایلیه‌جکلری مثلو احاله فرمان عالیسنه ذیل اوله‌رق تعاطی اولنه‌جق اشبو مقاوله‌نامه احکامنه دخی تمامیله مطاوعت وموافقت ایلیه‌جکلرینی ونظامات حالیه ومستقبلهٔ دولت علیه‌یه تمامیله توفیق حرکت ایده‌جکلرینی تعهد ایدرلر .

﴿ احوال هوائیه ﴾

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر :

ساعت ۷ دقیقه ۱۶

بارومترو علی العموم اوروپا ایله بحرسفیدده یوکسلمش وروزکار بحر مذکورده خفیف اسمکده بولنمشدر . روزکار جنوب شرقیدن — بعض محللرده یاغمورله برابر — وندیک دکزنده ایی شدتلی اسدیکی کبی جنوب روزکاری‌ده الطه‌لر دکزی ایله بحرسیاهده خفیف وزان اولیور .

میزان الحراره شهر جارینک دردنجی کونی صباحلین درجات آتیه‌یی ارائه ایتمشدر :

اسامیٔ بلدان	درجهٔ حرارت	ملاحظات
درسعادت	۱۴	
طربزون	۱۲	
ازمیر	۱۱	
سلانیک	۱۴	
ساقز	۱۴	
حلب	۱۲	
بیروت	۱۸	
بغداد	۲۰	
بصره	۲۰	
صوفیه	۵	
سنه	۶	
پارس	۸	
ویانه	۰	
پترسبورغ	۹	تحت الصفر
موسقوه	۱۷	تحت الصفر
ارقانژل	۸	تحت الصفر
اوده‌سا	۶	
آتنه		
تریسته	۱۱	یاغمور

﴿ تشبثات امتیازیه ﴾

مدانیه بروسه تیمور یولی شرطنامه‌سنک بعض احکامنجه تعدیلات طلبنی حاوی مذکور تیمور یولی شرکتی طرفندن نظارته مبعوث مکتوب وبو بابده نظارت فن مشاورلکندن ویریلان تقریر مجلس نافعه‌ده موضوع موقع تدقیق وتذکر اوله‌رق اولبابده جریان ایدن مذاکرات نتیجه‌سنی حاوی قلمه النان مضبطه‌نک خلاصهٔ مآلنده شرکت مذکوره‌نک تکلیفاتندن بر قسمنک قبولی قرین جواز کوریله‌مامش ایسه‌ده بعضنک شروط احتیاطیه تحتنده قبولنده بر بأس اولمدیغی جهتله شرطنامه‌نک اکا کوره تعدیل وتصحیحی خصوصنک استیذانی تذکر قلندیغی کوسترلمش ومضبطهٔ مذکوره‌نک لفیله کیفیتک بروجه قرار باب عالی جانب سامیسندن استیذانه ابتدار اولنمشدر .

جبل لبنان داخلنده بارکیرله جر اولنمق اوزره یاپیله‌جق اولان تراموای صاحب امتیازی عبدالاحد حضرا افندینک اشبو تراموایی بخار ایله ایشلندیره‌جکندن بحثله تمدید مدت امتیازیه‌یی حاوی ویردیکی عرضحال واولبابده نظارت فن مشاورلکندن قلمه النان تقریر اوزرینه مجلس نافعه‌جه جریان ایدن مذاکراتی شامل تنظیم وجانب نظارته تقدیم قلنان مضبطه‌نک خلاصهٔ مآلی بارکیرله جر اولنه‌جق تراموایلره بخار ایله حرکت ایتدیریلور تراموایلرک من کل الوجوه رجحانی درکار ایسه‌ده امتیاز مبحوث ایچون ویریلان قرق سنه مدت شورای دولت قراریله شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه مستند بولنمش ومقاوله وشرطنامه‌لری دخی تعاطی اولنمش اولدیغی کبی مذکور مقاوله‌نامه‌نک یکرمی دردنجی ماده‌سی صاحب امتیاز تراموایی بخارله ایشلده‌جک صورته افراغ ایتمک ایستدیکی تقدیرده اکمال انشا آتدن صکره بش سنه‌یه قدر رسماً بیان ایلمک وبخارلی تراموایی بارکیرله جر اولنه‌جق تراموای مثلو موجود شوسه یوللری اوزرنده ایشلتیوب کندی مصرفیله مجدداً یوللر کشاد ایتمک وبونک ایچون الیوم موجود بولنان ویاخود حکومت واصحاب خیر طرفندن ایلروده یاپیله‌جق اولان کوپریلری استعمال ایتمکه حقی اولمیوب کذلک کندی مصرفیله مخصوص کوپریلر تأسیس ایلمک کبی بعض شرائطی جامع اولمدیغندن شو حالده نظراً استدعای واقعک قبول وعدم قبولنک استیذانی خصوصلرندن عبارت اولوب بنابرین مضبطهٔ مذکوره واوراق متفرعه‌سنک لفیله کیفیت مقام جلیل صدارت عظمادن استیذان قلنمشدر .

﴿ مستدعیات امتیازیه ﴾

سلانیک رختملریله لیمانک انشاسی امتیازینک کندوسنه احاله بیورلمسی فرانسه دولتی ایلچیلکندن متقاعد موسیو (ده‌لوتره‌ویل) طرفندن استدعا اولنمش وکیفیت هیئت فنیه‌جه دردست تدقیق بولنمشدر .

مدللو سنجاغنده واقع برا ایله قالونیه کورفزلرنده برطاقی بربرینه متصل ودیکر قسمی متفرق اوله‌رق موجود بولنان ایکی نوع بطاقلغی تطهیر واصلاح ایله قابل زرع برهیئته افراغ ایتمک ودروننده بالق رسومنه تابع نوایجاد دالیانلر احداث ایلمک اوزره کندوسنه امتیاز اعطاسی درسعادت استیناف مدعیٔ عمومیسی باش معاونی سعادتلو حقی بک افندی طرفندن استدعا اولنمش وکیفیت اول امرده جزایر بحر سفید ولایت جلیله‌سندن استعلام اولنمغله ورودایده‌جک جوابه کوره ایجابنه باقیله‌جغی درکار بولنمشدر .

***

ولایات متعددهٔ شاهانه‌نک منابع ثروتندن بری اولان ایپک بوجکنه برخیلی زماندنبرو عارض اولان خسته‌لک سببیله ممالک عثمانیه‌یه مخصوص وقیمتلی اولان کموش رنکلی قوقونلر ازالمش اولدیغی جهتله بوحالک منع دوامی ایچون فنا تخم یتشدیرلمامسی هم اصحاب محصول وهمده دولت ایچون فائدهٔ کلیه‌یی منتج اوله‌جغندن وبونک ایچون موسیو پاستورک اصولنک موقع تطبیقه وضعی لازم کله‌جکندن بحثله موما الیهک رفقاسندن ژول رویش ایله موسیو ژید وسورانی والاطینی طرفندن ایلروده تقرر ایده‌جک شرائطله ایو بوجک تخمی یتشدیرمک ایچون امتیاز اعطاسی استدعاسنه وبو بابده موسیو پاستورک مکتوبنک ترجمه‌سیله برابر تقدیمنه دائر تجاردن موسیو فرناندزک منظور عالی بیوریله‌رق با ارادهٔ سنیه جناب پادشاهی مابین همایون باش کتابت جلیله‌سندن تذکرهٔ خصوصیه ایله باب عالی‌یه ارسال اولنان عرضحالی طاقیله با تذکرهٔ سامیهٔ جناب وکالتپناهی نظارت جلیله‌یه ارسال بیورلمشدر . (مجموعهٔ امور نافعه)

ولایات

(درت امضا ایله دراج مرکزندن داخلیه)
(نظارت جلیله‌سنه کشیده قلنان تلغرافنامه‌نک)
(صورتیدر)

سیئهٔ جهالت اوله‌رق ارنبودلقده جریانی قلوب اصدقایی داغدار تأسف ایدن قان کودمک عادت کریهه‌سنک امحاسی حقنده اشقودره والی وقوماندانی کریم پاشا حضرتلرینک اتخاذ بیوردقلری تدابیر صائبه اوزرینه دراج قصبه‌سی اهالیٔ اسلامیه‌سی دخی ذاتاً منفور اولان بو عادت کریهه‌یی کلیاً ترک ایله اولبابده‌کی اوامر وارادات علیه‌یه وقانونه اتباعی ازجان ودل تعهد ایدرک حکومت سنیه‌یه بو یولده بر تعهد سندی تقدیم ایلمش اولدیغمزدن والی وقوماندان مشار الیهک مواصلتیله برابر ارنبودلقجه حقیقةً حسن اصلاحات اولان شو امر بالخیره موفقیته جمله طرفندن جانب سنی الجوانب حضرت خلافتپناهی‌یه استجلاب خیر دعایه مسارعتلرندن طولایی عموم اهالی نامنه اوله‌رق عتبهٔ علیای حضرت ولی النعم اعظمی‌یه عرض تشکرات وتحمیداته جرأت ایدرز .

محاکم

﴿ بک اوغلی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ﴾
﴿ ریاستندن ﴾

غلطه‌ده ایازمه سوقاغنده عموخانه‌جی هاجی اغونینک بالاختیار اموال منقوله‌سنه ایراث خسر ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولان وصاری یار ساکنلرندن اولدیغی اوراق مندرجاتندن اکلاشیلان پولیسدن مخرج صالح لطفی افندینک اقامتکاهنه جلبنامه کوندرلمش ایسه‌ده محل مذکورده بو اسمده ادم اولمدیغی مذکور جلبنامه زیرینه محله مختاری طرفندن شرح ویرلمش واجرای محاکمه‌لری شهر حالک یکرمی اوچنجی جمعه ایرتسی کوننه قرارلشدیریله‌رق تنظیم اولنان جلبنامه دخی محکمه صفه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم مذکورده موما الیه صالح افندینک محکمه‌ده بولنمسی وکلدیکی تقدیرده غیاباً محاکمه‌نک رؤیت اولنه‌جغی اصول محاکمات حقوقیه قانوننک مادهٔ مخصوصنه توفیقاً اعلان اولنور .

﴿ مهاجرین قومیسیونی ریاست جلیله‌سندن ﴾

یکون نفوس	نفوس کبیر	نفوس صغیر	خانه	
عدد	عدد	عدد	عدد	
۱۰۶۱	۶۶۱	۴۰۰	۲۱۰	یوم سابق موجودی
۲۶۱	۱۶۵	۹۶	۵۸	بلغارستان ورومانیا وروم ایلیٔ شرقی اهالیسندن اولوب ۵ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخنده بحراً کلان
۹۱	۵۸	۳۳	۱۸	بلغارستان اهالیسندن اولوب تاریخ مذکورده براً کلان
۱۴۱۳	۸۸۴	۵۲۹	۲۸۶	

۳۰۷ خداوندکار ولایت جلیله‌سنده اسکانلری تقرر ایلمکله سوق ایدیلان
۱۱۰۶

نفوس
عدد
۳۱۰ درسعادتده قاله‌جقلرینی بیان ایتلری اوزرینه حقلرنده تحقیقات لازمه اجرا ایدلمکده اولان
۷۹۶ وسائط نقلیه واشیای بیتیه‌لرینک مملکتلرندن ورودلرینه انتظاراً سوقیات اداره‌سنده موقتاً مقیم بولنان
۱۱۰۶

قسم غیر رسمی

تلغراف

(اژانس دوقسطنطینوپل) تلغرافنامه‌لری

ویانه ۱۶ تشرین ثانی

بتون غزته‌لر قونت قالنوکینک بیانات واقعه‌سنی تحسین ایدیورلر .

پترسبورغ ۱۶ تشرین ثانی

(ژورنال دوسن پترسبورغ) غزته‌سی روسیه خارجیه ناظری موسیو دو (کیه‌رس) ایله (نویورق هرالد) غزته‌سی مخبرینک ملاقاتنه دائر مذکور غزته طرفندن نشر اولنان حوادثی قطعیاً تکذیب ایدیور .

پارس ۱۶ تشرین ثانی

موسیو دو (کیه‌رس) پنجشنبه کونی بورایه مواصلت ایده‌جکدر .

ویانه ۱۶ تشرین ثانی

آمیرال بارون (استرنق) ک بیاناتی حقنده‌کی راپور صورت رسمیه‌ده تأیید وتصدیق ایدیلیور . فی الحقیقه مشار الیه ده‌له‌غاسیونلرک اجتماعنده اوستریا ومجارستان انشاآت بحریه‌سنک هنوز اکمال ایدلمدیکنی ومدافعهٔ بحریه وسائطنک کافی اولمدیغنی بیان ایتمشدر .

مشار الیه بارون (استرنق) اسکی سفائنک یرینه زرهلی سفائن انشاسی اهمیت ولزومنی اخطار ایلمشدر .

پترسبورغ ۱۶ تشرین ثانی

بغدای اخراجاتی حقنده‌کی ممنوعیتک قلاندایه دخی تشمیلنه امر ایمپراطوری صادر اولمشدر .

لوندره ۱۶ تشرین ثانی

محافل صرافیه‌ده روسیه حکومتنک قریباً یوزده بش فائضلی براستقراض عقد ایده‌جکی شایعه‌سی دوران ایدیور .

پالرمو ۱۶ تشرین ثانی

پالرمو سرکیسی عائلهٔ قرالی دخی حاضر اولدیغی حالده کشاد اولنمشدر .

(اژانس اوریانتال) تلغرافنامه‌سی

پترسبورغ ۱۶ تشرین ثانی

حربیه دائره‌سی ایران وچین ایله روسیه ارەسنده‌کی حدود اوزرنده متعدد استحکاملر انشاسنه قرار ویرمشدر .

احوال سیاسیه

حقوق دول احکام وقواعدینک تحکیم وتأییدینه خدمت ایلیه‌جک موادن اولمق اوزره ایکی مسئله‌نک بو کره اکتساب ایلمش اولدیغنی اوروپا غزته‌لرینک بیان ایلدکلری صورت اخیره هرحالده شایان ذکر وبیاندر .

بو مسئله‌لردن بری ایتالیا ایله جماهیر متفقهٔ امریقا اره‌سنده کچنلرده تحدث ایلمش اولان نوول اورله‌آن حادثه‌سیدر محل مذکورده ایتالیا تبعه‌سندن بعضلری حقوق دولک نظر اعتباره اله‌جغی بر صورتده دوچار تعرضات اولدیغندن ایتالیا حکومتی واشینغتون قابینه‌سندن بعض مطالباتده بولندیغی صره‌ده جماهیر متفقه حکومتی مطالبات مذکوره‌یی صلاحیتدار اولمدیغی بیانیله رد ایلمشیدی . حالبوکه شمدی ایتالی نام غزته‌نک ویردیکی معلومات صحیح ایسه واشینغتون قابینه‌سی نوول اورله‌آن حکومتی داخلنده ایقاع ایدلمش اولان وحقوق دوله مغایر بولنان احوالدن طولایی وقوع بولان مطالباتی نظر اعتنایه النمسی لازم کلدیکنه قانع اولمش وبناءً علیه ایتالیایه ویریله‌جک تضمیناتک مقدارینی تعیینه تشبث ایلمشدر .

مذکور ایتالی غزته‌سنک روایت واقعه‌سی نه‌درجه‌یه قدر صحیح اوله‌جغی تعیین ایدیله‌مامکله برابر بو بابده نظر دقتی جالب برمسئله وارد که اوده اخیراً امریقای جنوبی حکومتلرندن شیلی حکومتی داخلنده متضرر اولان جماهیر متفقه تبعه‌سنک تضمین ضررلری ایچون وقوعه کلمش اولان برتشبثدر وافعا جماهیر متفقهٔ امریقا حکومتی ایتالیا طرفندن درمیان ایدیلان مطالباته بریاندن روی عدم قبول کوستردیکی حالده دیکر طرفدن کندی تبعه‌سی ایچون شیلی حکومتندن برشی مطالبه‌سنه حقی اوله‌بیه‌جغندن اول امرده ایتالیا دولتنک حقنی تسلیمه مجبور اولمشدر .

مسئله‌نک ایکنجیسی دونکی نسخه‌نک خارجیه قسمنده مندرج بولندیغی اوزره انکلتره ایله جماهیر متفقهٔ امریقا اره‌سنده تکون ایتمش اولان بهرنک دکزنده صید ماهی ماده‌سیدر . بومسئله دولتین اره‌سنده برچوق اختلافاتی داعی اولمش ونهایت قطعیاً فیصل پذیر اولنجه‌یه قدر بهرنک دکزنده صید ماهیدن امریقا وانکلتره بالقجیلری منع ایدلمش وشمدی بوماده‌نک حکم واسطه‌سیله حلی تکلیف ایدلمکده بولنمشدر .

هیئت حکمک حل ایده‌جکی ماده بهرنک دکزینک قپالی دکز اولوب اولمدیغی ماده‌سیدر . معلوم اولدیغی اوزره قواعد حقوق دولجه دکزلر عموماً ایکی قسمه منقسم اولوب بری قپالی دیکری آچیقدر آچیق دکزلر عموم ایچون سربست اولدیغندن هر دولت اورالرده سیر سفائن وصید ماهی ایله وسائر صورتله استفاده ایده‌بیلوب قپالی دکزلرک کرک رقبه‌سی وکرک حق انتفاعی اودکزک عائد اولدیغی دولته راجع بولندیغندن دیکر بر دولتک قپالی دکزدن استفاده ایلمسی اودکزک صاحبی اولان دولتک صراحةً اذن ورخصت ویرمسنه متوقف اولمغله بحر مذکورک قپالی ویا آچیق اولدیغی تبین ایدنجه صید ماهی حقی‌ده تعین ایتمش اوله‌جقدر .

ایشته بوایکی ماده‌نک منجر اوله‌جغی نتیجه حقوق دولجه غایت مهم مسائلدن معدود اولدیغندن قطعیاً حل وفصل ایدلمسی انتظار کردهٔ رجال دولدر .

خارجیه

﴿ روسیه ﴾

پترسبورغدن موسقوه غزته‌سنه بروجه آتی بر تلغرافنامه کشیده قلنمشدر .

پارسدن ورود ایدن تلغرافلر قریباً روسیه حکومتی طرفندن براستقراض دها عقد اولنه‌جغنی وروسیه ممالکندن بارکیر اخراجاتی منع ایدیله‌جکنی معلن بولنمش ایسه‌ده محافل موثوقه‌دن تحقیق اولندیغنه کوره سالف الذکر اشعاراتک کافه‌سی امور صرافیه شایعات مخترعه‌سندن عبارت اولوب حکومتک بوتشبثاتدن معلوماتی یوقدر .

***

روسیه اوراق حوادثی قحط وغلایه دائر تفصیلات نشرینه دوام ایلیورلر . روایت اولندیغنه کوره قحطزدکانه معاونت ایچون سکز یوز میلیون روبله صرفنه لزوم کورلمکده اولدیغندن ویکیدن استقراض عقد اولنه‌جغی متواتر بولندیغندن کاغد روبله تنزله یوز طوتمشدر .

مالیه ناظری (موسیو ویشنه غرادسکی) نک احوال صحیه‌سی ایفای مأموریته مساعد اولمدیغندن تبدیل اولنه‌جغی بعض اوراق حوادثده مرویدر مشار الیه (موسیو ویشنه غرادسکی) نک امور مالیه‌جه مهارتی عالم مطبوعاتده دخی تصدیق اولنوب مأموریتی ابتداسنده کاغد روبله غیر مسبوق درجه‌ده اعتبار بولدیغی حالده مؤخراً الجاآت احوال ایله تنزل ایتدیکی اعتراف اولنمقده‌در .

***

حشمتلو ایمپراطور حضرتلرینک یکرمی بشنجی سنهٔ ازدواجیه‌سنک یوم مخصوصنده ریغا شهری معتبرانی روسیه قحطزدکانی ایچون ۲۵۰۰۰ فرانقلق براعانهٔ خصوصیه اعطا ایلمشلردر .

***

باکوده برپترول معدننده حریق ظهور ایدرک ۲۰۰۰۰ پوت نفت اشتعال ایتمش و ۳۰۰۰۰ روبله‌لک خسارات وقوعبولمشدر .

﴿ المانیا ﴾

برلیندن (تان) غزته‌سنه کشیده قلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً پرنس بسمارقک قریباً برلینه کله‌جکنه دائر شهر مذکورده معلومات یوقدر . مشار الیهک احوال صحیه‌سی مزاحم سیاحته تحمل ایده‌جک بر درجه‌ده اولمدیغندن اطبانک رأینی استفسار ایتمکسزین اجرای سفر ایلیه‌میه‌جک ایمش .

***

سیلزیا ایالتنده برقاچ هفته‌دن برو اجرای احکام ایلمکده بولنان انفلوئنجه علتی (پوزن) ایالتنه دخی سرایت ایلیه‌رک کمال شدتله حکمفرما اولمقده وبک چوق کشی‌یی خاک هلاکه آتمقده اولدیغندن مکتبلرک اکثریسی سد اولنمشدر .

بو کره علت مذکوره برلین شهرینک اطراف محلاتنده دخی ظهور ایتمش اولدیغندن خسته‌خانه‌لر انفلوئنجه مصابینیله مالامال بولنمقده‌در .

﴿ انکلتره ﴾

تشرین ثانیٔ افرنجینک اون اوچنجی کونی لوندره‌نک فقرا محلاتندن اولان (بتنال غرین) محله‌سنده برحریق ظهور ایدرک قرق اللی قدر فامیلیانک ملجأسز قالمه‌سنه سبب اولمشدر . اثنای حریقده وقوعه کلان خساراتک بک عظیم اولدیغی تخمین اولنمقده‌در .

***

(دایلی تلغراف) غزته‌سی انکلتره دولتنک انشاآت بحریه‌سنه دائر بعض معلومات اعطا ایتمشدر .

شویله‌که بیک سکز یوز طقسان طقوز سنه‌سنده دونمانک تزیید وتجدیدینه لزوم کوریلوب بش سنه مدت ظرفنده انشاآت لازمه‌نک اکمالی ایچون بر پلان ترتیب وقبول اولنمشدر . مذکور مدت ۱۸۸۹ سنه‌سی نیسانی برندن ۱۸۹۴ سنه‌سی نیسانی برینه‌قدر اولوب یکرمی ملیون لیرا استرلین صرفیله یتمش قطعه سفائن حربیه انشا اوله‌جقدر . مدت مذکوره‌نک نصفی ختام بولوب انشاآت مذکوره‌نک بیوک برقسمی اتمام ایدلمش اولمغله پارلمنتونک کله‌جک اجتماعنده سفائن سائره انشاآتی ایچون دخی دیکر بر پلان تکلیف اولنه‌جقدر . فنون جدیده اقتضاسنجه سفائن مذکوره‌نک تجهیزاتی یکی اصول اوزره تهیئه وازجمله طوپلرده دومانسز باروت استعمال ایدیله‌جکدر .

﴿ فرانسه ﴾

افرنجی تشرین ثانینک طقوزنده فرانسه‌ده سناتو مجلسی بعض لوایح نظامیه اوزرینه مذاکره ایتمشدر . ازجمله نسوان ایله اطفالک فابریقه‌لرده چالشملرینه دائر تنظیم اولنان لایحه اقتضاسنجه اون اوچ یاشنی اکمال ایدەمیان اطفالک چالشدیرلمسی منع اولنه‌جق وهفته‌ده برکون استراحته تخصیص اوله‌رق یومی چالشمه مدتی دخی اون ساعت اولمق اوزره تعیین اولنمشدر .

***

فرانسه‌نک بحریه بودجه لایحه‌سی مجلس مبعوثانه اعطا اولنمش اولمغله دولت مشار الیهانک قوهٔ بحریه‌سی بروجه آتی ترتیب ایدلمشدر .

شویله‌که بحرسفیدده بولنان فرانسه دونماسی طقوزی زرهلی اولمق اوزره یکرمی اوچ سفینه‌دن عبارت اولوب (طولون) ده دخی طقوزی زرهلی اوله‌رق اون طقوز سفینه‌دن عبارت احتیاطاً برفیلو بولنه‌جقدر . (مانش) دونماسی التیسی زرهلی اوله‌رق اون ایکی سفینه‌دن مرکب اوله‌جقدر . (شربورغ) ده احتیاطاً برفیلو و (برست) ده اوچی زرهلی اوله‌رق اون قطعه سفائن حربیه بولنه‌جقدر .

بحر محیط معتدله وهندستان دکزلرنده وشمالی وجنوبی بحر الملده واقصای شرق وسائر جهتلرده موجود اولان قوهٔ بحریه ابقا اولنمشدر .

اشبو قوهٔ بحریه‌نک مصارفی ایکی یوز اون درت میلیون اوچ یوز اوتوز بربیک ایکی یوز یتمش ایکی فرانق تخمین اولنمشدر .

متنوعه

﴿ برن شهرنده جغرافیا قونغره‌سی ﴾

اسویچره‌ده کائن (برن) شهرنده جغرافیا فننه دائر بعض مذاکرات علیحده بولنمق اوزره

ینه ملل مختلفه اعضاسندن مركب برقونغره تشكل ایتمشدر .

قونغره ۱۸۹۰ سنهٔ میلادیه‌سنده پارسده قرق اوچ مملكت اعضاسندن مركب اوله‌رق انعقاد ایلیان (بین‌الملل تلغراف قونفرانس) نك هرطرفده برنوع ساعت قوللانلمسی لزومنه دائر ویردیكی رأی ومطالعه‌یه استناداً وعمومی بردائرهٔ نصف‌النهارك لزوم قبول واتخاذینی تقدیراً نتیجهٔ مذاكره‌ده بروجه آتی تشبثاته قرار ویرمشدر :

۱ — عمومی برنصف‌النهاردائره‌سی اتخاذی ویرده عمومی ساعت استعمالی مسئله‌لری اوزرینه اجرای تدقیقات ایتمك وصلاحیت لازمه‌یی حائز مرخصلردن مركب برقومیسیون تشكیل ایلمك اوزره اسویچره مجلس عمومیسنك ذاتاً مبحوث قونغره‌یه اشتراك ایتمش اولان ایتالیا حكومتی ایله بالاتفاق دول سائره‌دن برنتیجه طلبنه وساطت ایتمسی .

۲ — بوبابده موضوع بحث اولان مسائلك برآن اول نتیجه پذیر اولمسی ایچون تشكلی ارزو اولنان قومیسیونك دخی ذاتاً پوسته ، تلغراف وشمندوفر بین‌الملل اداره‌لرینك مركزی اولان (برن) شهرنده عقداجتماع ایلمسی .

اعلانات

(درسعادت اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سندن)

مرحوم محمد عارف افندینك نقود موقوفه‌سنك متولیسی سماحتلو حاجی محمد نوری افندی حضرتلرینك السید علی اغا ذمتنده قسمت عسكری محكمه‌سندن ویریلان غره ذالحجه سنه ۳۰۸ تاریخلی برقطعه ادانه حجتی موجبنجه الاجغی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومی الیهك عهده‌سنده اولوب مرهون وفروختی محكوم بولنان استانبولده باب جعفری خارجنده قوری یمشجیلر سوقاغنده كائن برباب قوری یمشجی دكانی درونده موجود كدكك نصف حصهٔ شایعه‌سنك اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره فروختنه تشبث اولنه‌جغندن طالب اولنلرك پی سورمك وبوندن دها زیاده معلومات المق استیانلرك مدت مذكوره ختامندن صكره درسعادت اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری دائرهٔ مذكوره‌دن اعلان اولنور.

سلانیك ولایتنده كسندیره قضاسنده وارواره قریه‌سنده واقع اولوب انكلتره دولتی تبعه‌سندن موسیو فره‌دریقو شارنونك تحریسنه مأذون اولدیغی ومؤخراً فرانسه دولتی تبعه‌سندن موسیو هانریقو مزارهی نامنه ترك ایلدیكی ایكی قطعه سیملی قورشون معدنلرندن اولكیسنك حدودی شمالاً وغرباً صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله بالیوقاسترو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك پترا تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی حط منكسر وجنوباً مذكور پترا تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله وارواره طریقنك كنارنده غراویقه دره‌سنك اوزرنده‌كی چشمه نقطه‌سنه وصل اولنان حط مستقیم وشرقاً وشمالاً مذكور چشمه نقطه‌سندن بدأ ایله دلقو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك مبدأ حدود اولان صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی حط منكسر ایله محدود ومساحهٔ سطحیه‌سی ایكی بیك بش یوز طقسان یدی چریبدن عبارت اراضی داخلنده وایكنجیسنك حدودی شمالاً ایانومورش تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله غربوادیا تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی حط منكسر وغرباً مذكور صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله دلقو تپه‌سی نقطه‌سنه وصل اولنان حط مستقیم وجنوباً مذكور دلقو تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله آرو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك توركیقو دره‌سی صوینك لمجازده كورفزینه منصب اولدیغی نقطه‌یه وصل اولنان حط منكسر وشرقاً مذكور لمجازده كورفزینه منصب اولان نقطه‌دن بدأ ایله مبدأ حدود اولان ایانو مورشی تپه‌سی نقطه‌سنه وصل اولنان حط مستقیم ایله محدود ومساحهٔ سطحیه‌سی بیك طقوز یوز قرق یدی چریبدن عبارت اراضی درونده اعمال اولنه‌جق اولان مذكور ایكی قطعه سیملی قورشون معدننك طقسان طقوز سنه مدتله مومی الیه هانریقو مزارهی عهده‌سنه احاله‌سی مقرر ایدوكندن مذكور معدنلره بركونه اعتراض اولنلرك معادن نظامنامه‌سنك یكرمی طقوز واوتوزنجی ماده‌لری موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتباراً ایكی ماه ظرفنده درسعادتده مالیه نظارت جلیله‌سی دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلنده مركز ولایته مراجعت ایلملری . ٥

سرفیجه سنجاغنده قوزان قضاسنه تابع ویجه ناحیه‌سنده بولنان غستوم وبیلوری وطورشنه نام اوچ قطعه چفتلكك وقضای مزبورك طوبجیلر وامیرخانلی قریه‌لرنده واقع یوز سكسان دونم اراضیٔ ایله التی دونم باغلرك كله‌جك اوچیوز سكز سنه‌سندن اوچیوز اون ایكی سنه‌سی نهایتنه دكین بش سنه‌لكی ایجار اولنمق اوزره ایرو ایرو محلنجه موقع مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولان وشرائطنی اكلامق استیانلرك محلنه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری. ۲

كاغدخانه جوارنده سلحدار اغاده اورمان مأمورلرینك اقامتلریچون برموجب مناقصه طول وعرضی دردر آرشوندن عبارت وكرك مأمورلرینك براقه‌لری رسمنده اولمق اوزره انشا اولنه‌جق براقه‌نك مناقصه پوصله‌سنده محرر شرائط وجمله مجیدیه اون طقوز غروش حسابیله بیك درتیوز اللی غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب شهر تشرین ثانیٔ رومینك یدنجی پنجشنبه كونی قرار قطعیسی ویریله‌رك احاله‌سی اجرا قلنه‌جغندن شرائط مذكوره وجمله بوندن اشاغی فیأت ایله انشا ایلمكه طالب اولنلرك یوم مذكورده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ۲

قسطمونی ولایت جلیله‌سی داخلنده كائن بولی سنجاغنك حمیدیه قضاسنده‌كی یكیجه وتفش میری اورمانلرندن ایكی سنه مدت ظرفنده قطع واخراج ایدلمك وتقرر ایده‌جك بدلنك عشری حین احاله‌ده پشیناً وقصوری مدت احاله‌نك نصفی اولان برسنه ظرفنده ومتساوی اوچ تقسیطده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله عیناً ونقداً لیرا اوله‌رق اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی وزنه‌سنه ویاخود محلی مال صندیغنه تسلیم واعطا قلنمق وشرائط سائره‌سی اورمان نظامنامه‌سیله اولبابده تنظیم وتعاطی قلنه‌جق اولان قونطراتوس احكامنه تابع اولمق واشبو تشرین ثانیٔ رومینك اون التنجی جمعه ایرتسی كونی قرار موقتی ویریلوب برهفته ظرفنده یوزده اوچ ضم قبول اولمق اوزره محلنجه موقع مزایده‌یه قونیلان بشیوز متره مكعب صاری چام وبشیوز متره مكعب كوكناره وبیك متره مكعب قره چام كراسته‌لرندن صاری چامك بهر مكعبی اوتوز وقره چام ایله كوكنارك بهر متره مكعبی یكرمی بش غروشده طالبی اوزرنده اولدیغندن ضم ایله طالب اولنلرك مدت مذكوره ظرفنده دیپوزیتولریله برابر درسعادتده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه محلنده ولایت مشارالیها ایله اورمان مفتشلكنه مراجعت ایتملری. ۸

سلانیكدن قره فریه‌یه منتهی طریق اقسامندن یدی بیك بش یوز اللی مترولق طریق ایله كوپریلرینك تشرین ثانینك التنجی چهارشنبه وسیروز جاده‌سندن یدی بیك كسور مترولق طریقك دخی شهر مذكورك یدنجی پنجشنبه كونلری اقشام اوزری احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوكرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ۲

خداوندكار ولایت جلیله‌سی داخلنده قونیه جاده‌سنك مركز ولایت حصه‌سنه تصادف ایدن اقسامندن بوسنه تعمیراتی احالةً اجرا اولنه‌جق محلك كوریلان لزوم اوزرینه مناقصه‌سی شهر تشرین اولك اون التنجی كونندن اعتباراً تشرین ثانینك التنجی كوننه قدر تمدید اولنوب اوچ كونده آصفیه قونیله‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوكرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ۱

غلطه‌ده یاغ قپانی اسكله‌سنده یوز قرق طقوز نومرولی برقطعه معونه متوفی اسماعیل حقی افندی محلولندن خزینهٔ جلیلهٔ مالیه بیت‌المال اداره‌سی جانبندن معرفت شرعله بالمزایده عثمانلی لیراسی یوز غروش حسابیله درت بیك ایكیوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش اولدیغندن مذكور معونه‌یه دها زیاده بدل ایله طالب اولنلرك شهر جاریٔ رومینك یدنجی پنجشنبه ویوزده بش ضم ایده‌جكلرك شهر مذكورك طقوزنجی جمعه ایرتسی كونلری ساعت اونه قدر ادارهٔ مذكوره‌یه مراجعت ایلملری. ۱

رسومات محافظه مأمورلرینك اقامتلرینه مخصوص اوله‌رق مجدداً انشا اولنان اللی ایكی عدد براقه‌نك شرائط مقرره موجبنجه بوكره درون وبیرونلری یاغلی بویا ایله بویاندیریله‌جغندن اشبو تشرین ثانینك اون برنجی بازار ایرتسی كونی مناقصه‌یه قونیله‌جغندن طالب بولنانلرك اول امرده اوتوز بش عدد لیرای عثمانی تأمینات اقجه‌سنی رسومات امانتی وزنه‌سنه تسلیم ویا معتبر كفیل ارائه ایدرك مناقصه‌یه كیرشمك اوزره یوم مذكورده جمعیت رسومیه‌یه مراجعت ایلملری. ۳

نومرو ۳٤

هند تعبیر اولنور اوروپانك یاش طوزلی اوكوز واینك كونی عدد ۳۷٥۰۰ بهر قیهٔ جدیدی ٥ غروش ۳۰ پاره

اوروپانك یاش طوزلی اوكوز واینك كونی عدد ۳۸٤۰۰ بهر قیهٔ جدیدی ٦ غروش

اوروپانك یاش طوزلی طانه كونی عدد ۸۰۰۰ بهر قیهٔ جدیدی ٦ غروش ۲۰ پاره

قناوچه ارشون جدید ۲۲۰۰۰ بهر ارشون جدیدی ۲ غروش ٥ پاره

بكقوز دباغخانه‌سیچون مبایعه اولنه‌جغی اقدمجه دخی اعلان اولنان اوچ قلم كون ایله برقلم قناوچه فیئاب مرقه‌لریله طالبلری عهده‌لرنده اولوب تشرین ثانینك اون برنجی بازار ایرتسی كوننه قدر بهر كون مناقصه‌لری اجرا اولنه‌رق مذكور كونده قرار قطعیلری ویریله‌جكندن اعطاسنه واون ایكنجی كونی دخی یوزده بش تنزیلاتنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسكری لوازمات عمومیه دائره‌سنه كلملری. ۳

نومرو ۳۲

نظامیه اداره‌سی حاصلاتندن فروختی مزایده‌یه وضع اولنان اللی بیك قیه قالین كپكك اثمانی نقداً استحصال قلنمق اوزره بهر قیه‌سی اون بش پاره یتمش بش سانتیمه طالبی عهده‌سنده اولوب تشرین ثانیٔ رومینك التنجی چهارشنبه كونی قرار قطعیسی ویریلوب ایرتسی پنجشنبه كونی یوزده‌بش ضمی قبول اولنه‌جغندن فیئات مذكوره‌نك ضمیله اشتراسنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسكری لوازمات عمومیه دائره‌سنه كلملری. ۲

نومرو ۳۳

طرابلس غرب فرقه‌سیچون مبایعه‌سی موقع مناقصه‌یه وضع ایدیلان بشیوز اوتوز ایكیبیك قیه دقیق واوندرتبیك ایكیوز كیل حنطه واچیوز التمش طقوزبیك قیه ارز وایكیبیك بشیوز قیه نحود والتمش اوچبیك قیه شكرك تشرین ثانیٔ رومینك التنجی چهارشنبه كونی قرارقطعیسی ویریلوب ایرتسی پنجشنبه كونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغندن ارزاق مذكوره‌نك اعطاسنه طالب اولنلرك مقام والای سرعسكری لوازمات عمومیه دائره‌سنه كلملری . ۲

جوامع شریفه وخیرات سائره ایچون مبایعاسی لازم كلان طقسان بیك قیهٔ عتیقه روغن زیتك مناقصه‌سی اجرا اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولنلرك نمونه‌ریله برابر مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایلملری. ٥

اسكدارده جدید والده سلطان جامعشریفی حولیسنده بهر هفته یوم مخصوصلرنده كشاد اولنمقده اولان پازار رسومنك بالمزایده تقرر ایده‌جك بدلی لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله تأدیه اولنمق وایكی ایلغنه اصابت ایدن مقداری بروجه پشین اعطا اولنمق شرطی وشرائط سائره ایله اشبو اوچیوز یدی سنه‌سی كانون اولینك اون یدنجی كوندن اعتباراً اوچ یوز سكز سنه‌سی شباطی غایتنه دكین برسنه ایكی ماه اون بش كونلكی ظهور ایده‌جك طالبنه بالمزایده احاله قلنه‌جغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً شهر جاریٔ رومینك یكرمی سكزنجی پنجشنبه كونی ساعت اونه قدر هرقاچ غروش اولورسه واوتوزنجی جمعه ایرتسی كونی یوزده بش ضم قبول اولنه‌جغی جهتله التزامنه طالب اولنلرك ایام مذكوره ظرفنده اوقاف همایون خزینهٔ جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ۷

بك اوغلنده ابهم افندی محله‌سنده واقع قرخاتون جامعشریفی حولیسنده كائن التی باب اوطه ایله اوچ عدد بودروم شرائط مقرره ایله كرایه ویریله‌جكی جهتله استیجارینه طالب بولنانلرك اشبو اوچیوز یدی سنه‌سی شهر تشرین ثانیسنك یكرمی بشنجی بازار ایرتسی كوننه دكین اوقاف همایون خزینهٔ جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ۲

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ٥ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۷	ساعت ـ ۹		یوقاری فیأت		اشاغی فیأت	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	۱۸	-۰۸	۱۸	۱۳	۱۸	-۰۷
« « « « « رابور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات عثمانیه « یوزده ٤ فائضلو » (۱۳۰٦)	٦٦	۳۰	٦۷	۰٥	٦٦	۲٤
« « « رابور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۱٤	۰٦	۱٤	۰٦	۱٤	۰٤
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤۰ سانتیم حسابیله)	٥٤	۷٥	٥٥	-۱۲	٥٤	۲٥
« « « رابور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ۲۲ فرانق ۷٥ سانتیم حسابیله)	۳۹۷	٥۰				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه كرك	٤۰٥	۰۰				
برنجی ترتیب مبدله (انكلیز لیراسی ۱۱۰ غروش حسابیله)	۳۹	۲٥				
ایكنجی « «	۲۰	۰۰				
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۱۸	-۰۸				
بانق عثمانی حصه سندانی « « «	۱۱	۲۰				
درسعادت بانقه‌سی حصه سندانی « «	٤	۳۸				
قامبیو واسهام « « « «	٤	۳۱				
شركت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سندانی « «	٤	۱٦				
اعتبار عمومی « « « (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۷	۲۰				
درسعادت تراموای شركتی حصه سندانی	٥	۷٥				
مسكوكات						
آلتیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانی یا مقابل)	۱۰۲	۳۰				
بشلك «	۱۰۱	۲۰				
متالك «	۹۸	۰۰				
سیم مجیدیه (۲۰ غروش حسابیله «	۱۰۷	۰٤	۱۰۷	۰٥	۱۰۷	۰۳
« چاریكی «	۱۰٦	۲۰				
« اقسامی «	۱۰۲	۱۰				
فرانسز آلتونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۸۷	۲۹	۸۷	۳۰	۸۷	۲۸
انكلیز « «	۱۱۰	۱٦	۱۱۰	۱۷	۱۱۰	۱٥
پول «	۸۹	۳٥				
قره‌میس «	٥۱	۲۰				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)	۹	٤۸	۹	٤٤	۹	٤۸
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)			۱۰۹	۳٥	۱۰۹	۳۰
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)			۲۲	۹۰	۲۲	-۹۲